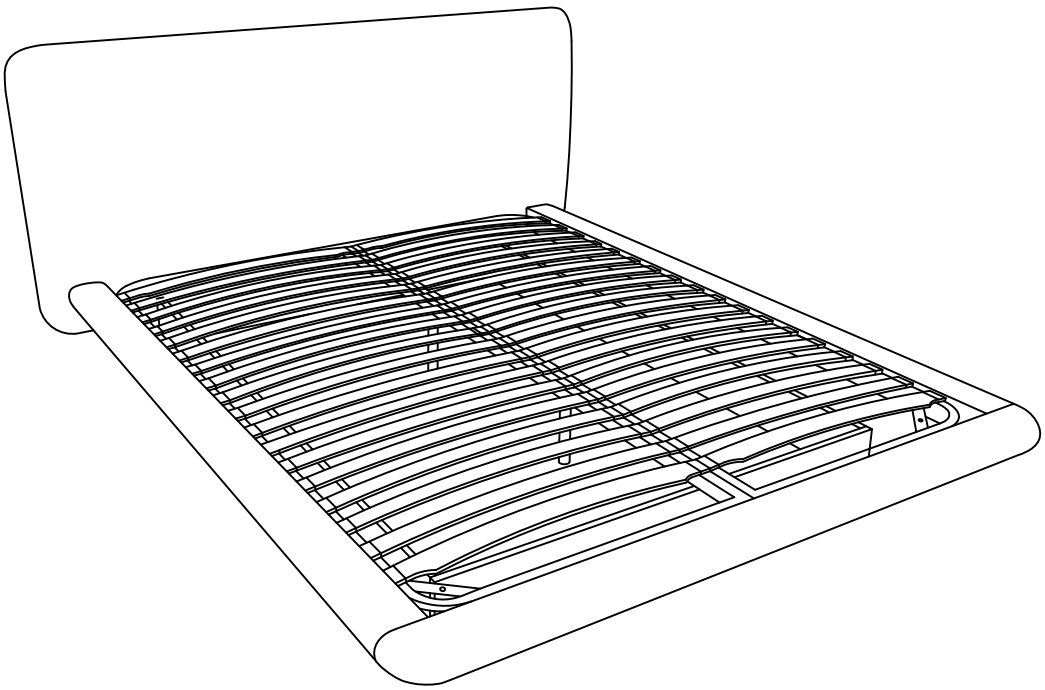
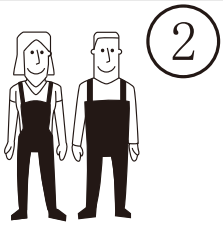
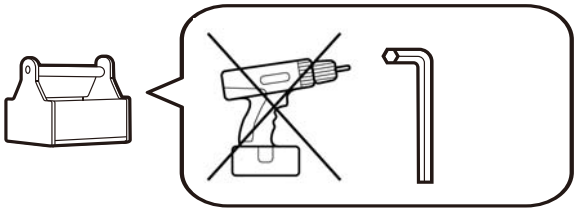










FR / Si vous avez des questions sur votre produit, email: laredoute@services.laredoute.fr ou appeler au: 0 969 323 515.

UK / If you need information about your product, email helpline@redoute.co.uk or call: 033 0303 0199.

CH / Wenn Sie Fragen zu Ihrem Produkt, email: info@redoute.ch oder anrufen: FR/IT: 0848 848 505, DE: 0848 848 505.

BE / Si vous avez des questions sur votre produit, email: serviceclient@redoute.be ou appeler: 056 85 15 15 - Als u vragen over uw product, email: klantendienst@redoute.be of bel: 056 85 15 00.

ES / Si tiene alguna pregunta acerca de su producto, email: contacto@laredoute.es o llamar: 902 33 00 33.

PT / Se você tiver dúvidas sobre o seu produto, email: contacto@redoute.pt ou chamar: 707201010.

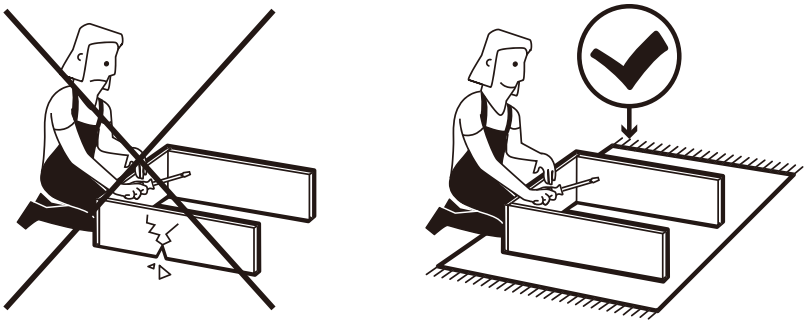
SE / Om du har frågor om din produkt, email: service@laredoute.se eller ring: 033 – 48 20 00.

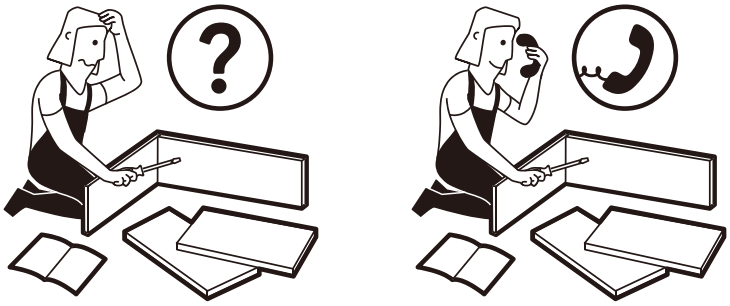
NW / Hvis du trenger informasjon om produktet, email: service@laredoute.no eller telefon: 66-89-15-00.

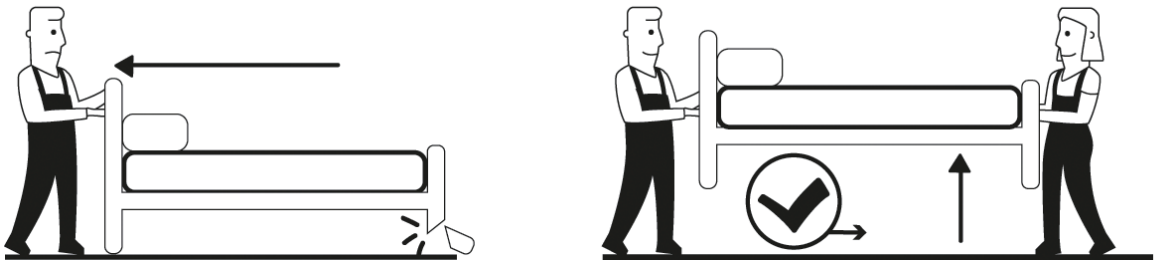
IT / Se hai delle domande sul tuo articolo, ecco la mail via nuestro website.

PL / Jeśli mają Państwo pytania dotyczące produktu, prosimy pisać na numer telefonu: 32 225 28 28.

RU / Если Вам необходима дополнительная информация о товаре, свяжитесь с нами по телефонам 8 800 555 75 35 / 8 (495) 795 30 30, email: info@laredoute.ru.











FR - CONSEILS D'UTILISATION

• Ne pas exposer votre mobilier à une température élevée ni à une humidité importante (comme par exemple derrière une baie vitrée, contre un mur froid ou humide ou encore près d'une cheminée ou d'un radiateur) pour éviter une décoloration ou détérioration de votre lit.
• Pour déplacer votre meuble, nous vous conseillons de toujours le faire à 2 personnes ou plus, ne le faites pas glisser mais soulevez-le pour éviter tout risque de rayures sur votre sol.

ENTRETIEN POUR LES LITS EN TISSU

• Évitez d'exposer votre meuble aux rayons directs du soleil ou à des sources de chaleur sur le long terme, ceci pourrait provoquer une décoloration.
• Nettoyez périodiquement les parties bois en essuyant avec un chiffon propre imbibé d'un détergent doux (PH neutre) préalablement trempé dans de l'eau tiède. Terminer en essuyant avec un chiffon sec.
• Pour le revêtement de votre produit, nettoyez périodiquement avec la brosse douce d'un aspirateur.
• Ne pas utiliser de nettoyants à base de solvants ou tampons abrasifs.
• Evitez tout contact avec des substances à base d'alcool.
• En cas de taches sur le revêtement, nous vous conseillons de consulter rapidement un spécialiste du détachage.
• Dans tous les cas, essayez le détachant d'abord sur une partie non visible de votre lit afin de vous assurer du résultat.
• Ne pas frotter les marques ou les salissures. Eponger soigneusement tout liquide renversé en tamponnant doucement avec un chiffon propre, sec et absorbant pour empêcher la formation de tâches.
• Pour les housses amovibles, nous vous recommandons un nettoyage à sec. Les housses peut légèrement rétrécir, étirez les alors avant de les remettre en place sur la structure.

EN - RECOMMANDATIONS FOR USE

• Do not expose your furniture to high temperature or high humidity (such as behind a bay window, against a cold or damp wall or near a fireplace or radiator) to avoid discoloration or deterioration of your bed.
• To move your piece of furniture, we advise you to always do it with 2 or more people, do not slide it but lift it to avoid any risk of scratches on your floor.

CARE FOR FABRIC BEDS

• Avoid exposing your furniture to direct sunlight or heat sources on the long term, this may cause discoloration.
• Periodically clean the wooden parts by wiping with a clean cloth soaked in mild detergent (neutral PH) previously soaked in lukewarm water. Finish by wiping with a dry cloth.
• For the coating of your product, clean periodically with the soft brush of a vacuum.
• Do not use solvent-based cleaners or abrasive pads.
• Avoid contact with alcohol-based substances.
• In case of stains on the coating, we advise you to consult a specialist quickly detachment.
• In all cases, try the stain remover first on an invisible part of your bed in order to ensure the result.
• Do not rub marks or dirt. Carefully blot up any spilled liquid gently dabbing with a clean, dry, absorbent cloth to prevent formation of tasks.
• For removable covers, we recommend dry cleaning. The covers can slightly shrink, then stretch them before putting them back in place on the structure.

ES - INSTRUCCIONES DE USO

• No exponga sus muebles a altas temperaturas o alta humedad (como detrás de una ventana saledizа, contra una pared fría o húmeda o cerca de un chimenea o radiador) para evitar la decoloración o el deterioro de su cama.
• Para trasladar tu mueble, te aconsejamos que lo hagas siempre con 2 o más personas, no lo deslice, sino levántelo para evitar cualquier riesgo de rayar su piso.

CUIDADO DE LAS CAMAS DE TELA

• Evite exponer sus muebles a la luz solar directa o fuentes de calor en el a largo plazo, esto puede causar decoloración.
• Limpie periódicamente las piezas de madera pasando un paño limpio empapado en detergente suave (PH neutro) previamente empapado en agua tibia. Termine limpiando con un paño seco.
• Para el recubrimiento de su producto, limpie periódicamente con el cepillo suave de un aspiradora.
• No use limpiadores a base de solventes o almohadillas abrasivas.
• Evite el contacto con sustancias a base de alcohol.
• En caso de manchas en el revestimiento, le recomendamos que consulte a un especialista rápidamente desapego.
• En todos los casos, pruebe primero el quitamanchas en una parte invisible de su cama para asegurar el resultado.
• No frote marcas ni suciedad. Seque cuidadosamente cualquier líquido derramado frotando suavemente con un paño limpio, seco y absorbente para evitar la formación de Tareas.
• Para cubiertas removibles, recomendamos limpieza en seco. Las cubiertas pueden encogerlas ligeramente, luego estirarlas antes de volver a colocarlas en la estructura.

IT- ISTRUZIONI PER L'USO

• Non esporre i mobili ad alte temperature o umidità elevata (come dietro un bovindo, contro un muro freddo o umido o vicino a camino o termosifone) per evitare lo scolorimento o il deterioramento del letto.
• Per spostare il tuo mobile, ti consigliamo di farlo sempre con 2 o più persone, non farlo scorrere ma sollevarlo per evitare qualsiasi rischio di graffi sul pavimento.

CURA DEI LETTI IN TESSUTO

• Evitare di esporre i mobili alla luce diretta del sole oa fonti di calore a lungo termine, ciò potrebbe causare scolorimento.
• Pulire periodicamente le parti in legno strofinando con un panno pulito imbevuto detergente delicato (PH neutro) precedentemente imbevuto di acqua tiepida. Finire pulendo con a panno asciutto.
• Per il rivestimento del vostro prodotto, pulite periodicamente con la spazzola morbida di a vuoto.
• Non utilizzare detergenti a base di solventi o spugnette abrasive.
• Evitare il contatto con sostanze a base alcolica.
• In caso di macchie sul rivestimento, si consiglia di consultare rapidamente uno specialista distacco.
• In tutti i casi, prova prima lo smacchiatore su una parte invisibile del tuo letto per farlo garantire il risultato.
• Non strofinare segni o sporco. Asciugare con cura qualsiasi liquido versato tamponando delicatamente con un panno pulito, asciutto e assorbente per evitare la formazione di compiti.
• Per i rivestimenti sfoderabili, si consiglia il lavaggio a secco. Le copertine possono restringersi leggermente, quindi allungarli prima di riposizionarli sulla struttura.

DE - GEBRAUCHSANWEISUNG

• Setzen Sie Ihre Möbel keinen hohen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit aus (z. B. hinter einem Erkerfenster, an einer kalten oder feuchten Wand oder in der Nähe eines Kamin oder Heizkörper), um eine Verfärbung oder Beschädigung Ihres Bettes zu vermeiden.
• Um Ihr Möbelstück zu bewegen, empfehlen wir Ihnen, es immer mit 2 oder mehr Personen zu tun, Schieben Sie es nicht, sondern heben Sie es an, um Kratzer auf Ihrem Boden zu vermeiden.

PFLEGE VON STOFFBETTEN

• Setzen Sie Ihre Möbel keiner direkten Sonneneinstrahlung oder Wärmequellen aus Langfristig kann dies zu Verfärbungen führen.
• Reinigen Sie die Holzteile regelmäßig, indem Sie sie mit einem sauberen, getränkten Tuch abwischen Feinwaschmittel (pH-neutral) zuvor in lauwarmem Wasser eingeweicht. Abschließend mit a wischen trockene Kleidung.
• Reinigen Sie die Beschichtung Ihres Produkts regelmäßig mit der weichen Bürste von a Vakuum.
• Verwenden Sie keine lösemittelhaltigen Reiniger oder Scheuerschwämme.
• Vermeiden Sie den Kontakt mit Substanzen auf Alkoholbasis.
• Bei Flecken auf der Beschichtung raten wir Ihnen, schnell einen Fachmann zu Rate zu ziehen Ablösung.
• Probieren Sie den Fleckenentferner in jedem Fall zuerst an einer nicht sichtbaren Stelle Ihres Bettes aus sorgen für das Ergebnis.
• Reiben Sie keine Flecken oder Schmutz. Verschüttete Flüssigkeit vorsichtig abtupfen vorsichtig mit einem sauberen, trockenen, saugfähigen Tuch abtupfen, um die Bildung von zu verhindern Aufgaben.
• Für abnehmbare Bezüge empfehlen wir eine chemische Reinigung. Die Abdeckungen können leicht schrumpfen, dann dehnen, bevor sie wieder an der Struktur angebracht werden.

PT - INSTRUÇÕES DE USO

• Não exponha seus móveis a altas temperaturas ou umidade (como atrás de uma janela saliente, contra uma parede fria ou húmida ou perto de uma lareira ou radiador) para evitar a descoloração ou deterioração da sua cama.
• Para deslocar o seu móvel, aconselhamos que o faça sempre com 2 ou mais pessoas, não o deslize, mas levante-o para evitar qualquer risco de arranhões no chão.

CUIDADOS COM CAMAS DE TECIDO

• Evite expor seus móveis à luz solar direta ou fontes de calor no longo prazo, isso pode causar descoloração.
• Limpe periodicamente as partes de madeira com um pano limpo embebido em detergente neutro (PH neutro) previamente embebido em água morna. Finalize limpando com um roupa seca.
• Para o revestimento do seu produto, limpe periodicamente com a escova macia de um vácuo.
• Não use produtos de limpeza à base de solvente ou esponjas abrasivas.
• Evite o contato com substâncias à base de álcool.
• Em caso de manchas no revestimento, aconselhamos consultar um especialista rapidamente destacamento.
• Em todos os casos, experimente primeiro o removedor de manchas em uma parte invisível de sua cama para garantir o resultado.
• Não esfregue marcas ou sujeira. Limpe cuidadosamente qualquer líquido derramado enxugue suavemente com um pano limpo, seco e absorvente para evitar a formação de tarefas.
• Para tampas removíveis, recomendamos a limpeza a seco. As tampas podem encolher ligeiramente, depois estique-os antes de os voltar a colocar na estrutura.

NL - GEBRUIKSAANWIJZING

• Stel uw meubels niet bloot aan hoge temperaturen of hoge luchtvochtigheid (zoals achter een erker, tegen een koude of vochtige muur of bij een open haard of radiator) om verkleuring of aantasting van uw bed te voorkomen.
• Voor het verplaatsen van uw meubel adviseren wij u dit altijd met 2 of meer personen te doen, verschuif het niet maar til het op om elk risico op krassen op uw vloer te voorkomen.

ZORG VOOR STOFFEN BEDDEN

• Stel uw meubels niet bloot aan direct zonlicht of warmtebronnen op de vloer op lange termijn kan dit verkleuring veroorzaken.
• Maak de houten delen regelmatig schoon door ze af te vegen met een schone, doordrenkte doek mild reinigingsmiddel (neutrale PH) vooraf gedrenkt in lauw water. Werk af door af te vegen met een droge doek.
• Voor de coating van uw product, reinig periodiek met de zachte borstel van een vacuüm.
• Gebruik geen reinigingsmiddelen op basis van oplosmiddelen of schuursponsjes.
• Vermijd contact met op alcohol gebaseerde stoffen.
• Bij vlekken op de coating adviseren wij u snel een specialist te raadplegen onthechting.
• Probeer de vlekkenverwijderaar in alle gevallen eerst uit op een onzichtbaar deel van je bed zorgen voor het resultaat.
• Wrijf niet over vlekken of vuil. Dep gemorste vloeistof voorzichtig op zachtjes deppen met een schone, droge, absorberende doek om vorming van taken.
• Voor afneembare hoezen raden wij stomerij aan. De dekens kunnen enigszins krimpen, rek ze vervolgens uit voordat u ze weer op hun plaats op de structuur plaatst

NO - BRUKSANVISNING

• Ikke utsett møblene for høy temperatur eller høy luftfuktighet (som bak et karnapp, mot en kald eller fuktig vegg eller i nærheten av en peis eller radiator) for å unngå misfarging eller forringelse av sengen din.
• For å flytte møbelet ditt, anbefaler vi at du alltid gjør det med 2 eller flere personer, ikke skyv den, men løft den for å unngå risiko for riper på gulvet.

PLEIE FOR STOFFSENGER

• Unngå å utsette møblene dine for direkte sollys eller varmekilder på på lang sikt kan dette føre til misfarging.
• Rengjør tredelene med jevne mellomrom ved å tørke av med en ren klut fuktet i mildt vaskemiddel (nøytral PH) tidligere bløtlagt i lunkent vann. Avslutt med å tørke av med en tørr klut.
• For belegg på produktet, rengjør med jevne mellomrom med den myke børsten til en vakuum.
• Ikke bruk løsemiddelbaserte rengjøringsmidler eller slipeputer.
• Unngå kontakt med alkoholbaserte stoffer.
• Ved flekker på belegget anbefaler vi deg å konsultere en spesialist raskt løsrivelse.
• I alle tilfeller, prøv først flekkfjerneren på en usynlig del av sengen for å sikre resultatet.
• Ikke gni merker eller skitt. Tørk forsiktig opp eventuell sølt væske dupp forsiktig med en ren, tørr, absorberende klut for å forhindre dannelse av oppgaver.

• For avtagbare deksler anbefaler vi renseri. Dekslene kan
krymp litt, og strekk dem deretter før du setter dem tilbake på strukturen.

SV - BRUKSANVISNING

• Utsätt inte dina möbler för höga temperaturer eller hög luftfuktighet
(som bakom ett burspråk, mot en kall eller fuktig vägg eller nära en
öppen spis eller radiator) för att undvika missfärgning eller försämring av din säng.
• För att flytta din möbel rekommenderar vi att du alltid gör det med 2 eller fler personer,
skjut den inte utan lyft den för att undvika risk för repor på ditt golv.

VÅRD AV TYGSÄNGAR

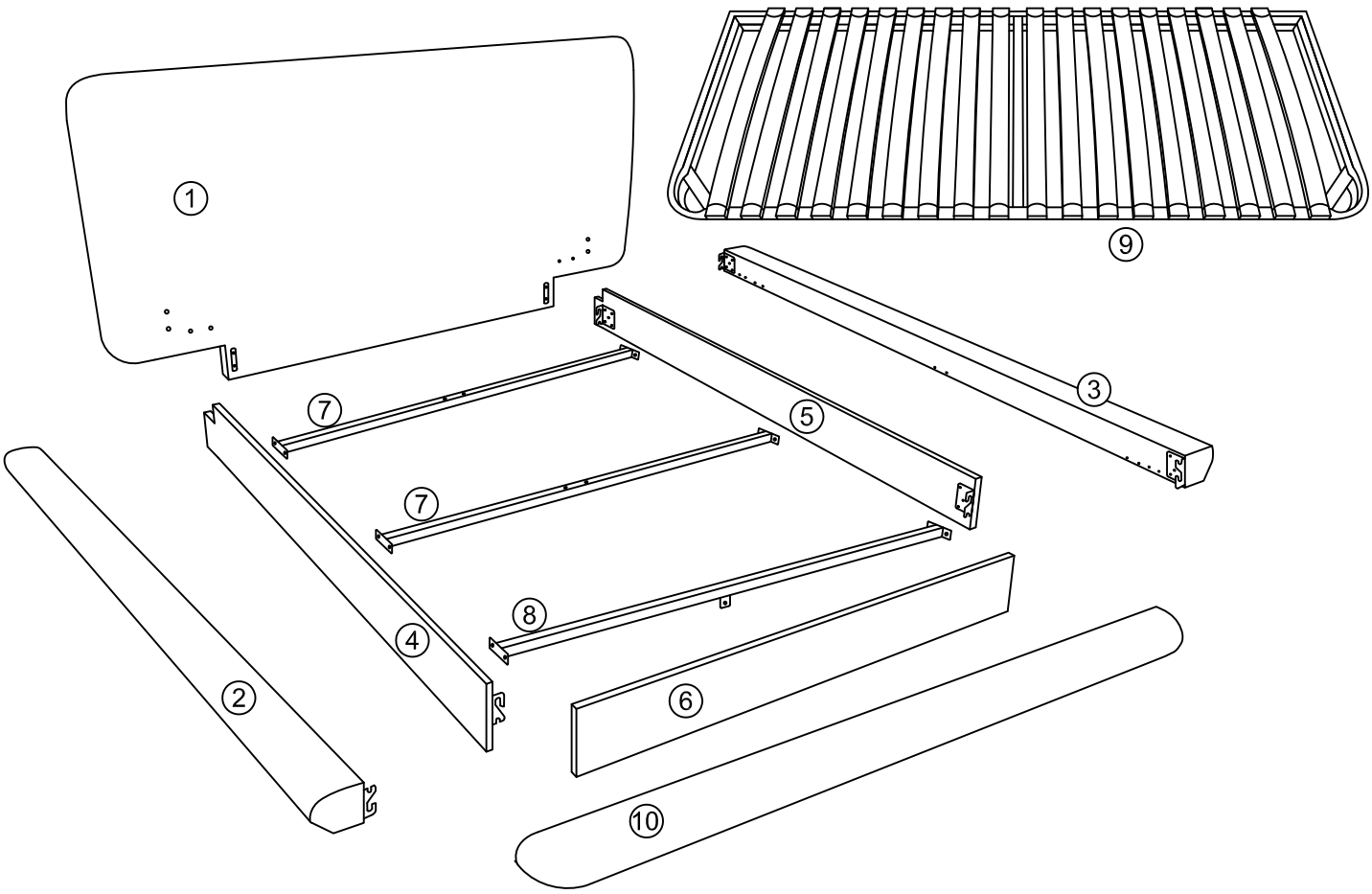
• Undvik att utsätta dina möbler för direkt solljus eller värmekällor på
på lång sikt kan detta orsaka missfärgning.
• Rengör trädelarna med jämna mellanrum genom att torka av dem med en ren trasa indränkt i
milt rengöringsmedel (neutralt PH) som tidigare blötts i ljummet vatten. Avsluta med att torka av med en
torr trasa.
• För beläggning av din produkt, rengör med jämna mellanrum med en mjuk borste
Vakuum.
• Använd inte lösningsmedelsbaserade rengöringsmedel eller slipkuddar.
• Undvik kontakt med alkoholbaserade ämnen.
• Vid fläckar på beläggningen råder vi dig att snabbt rådfråga en specialist
avskildhet.
• Prova i alla fall först fläckborttagningsmedlet på en osynlig del av din säng för att
säkerställa resultatet.
• Gnugga inte märken eller smuts. Torka försiktigt upp eventuell utspilld vätska
dutta försiktigt med en ren, torr, absorberande trasa för att förhindra bildning av
uppgifter.
• För avtagbara överdrag rekommenderar vi kemtvätt. Överdragen kan
krympa något, sträck dem sedan innan du sätter dem tillbaka på plats på strukturen.

U - ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

• Не подвергайте мебель воздействию высокой температуры или высокой влажности.
(например, за эркером, у холодной или сырой стены или возле
камин или радиатор), чтобы избежать обесцвечивания или порчи вашей кровати.
• Чтобы переместить ваш предмет мебели, мы советуем вам всегда делать это с 2 или более людьми,
не двигайте его, а поднимайте, чтобы не поцарапать пол.

УХОД ЗА ТКАНЕВЫМИ КРОВАТЯМИ

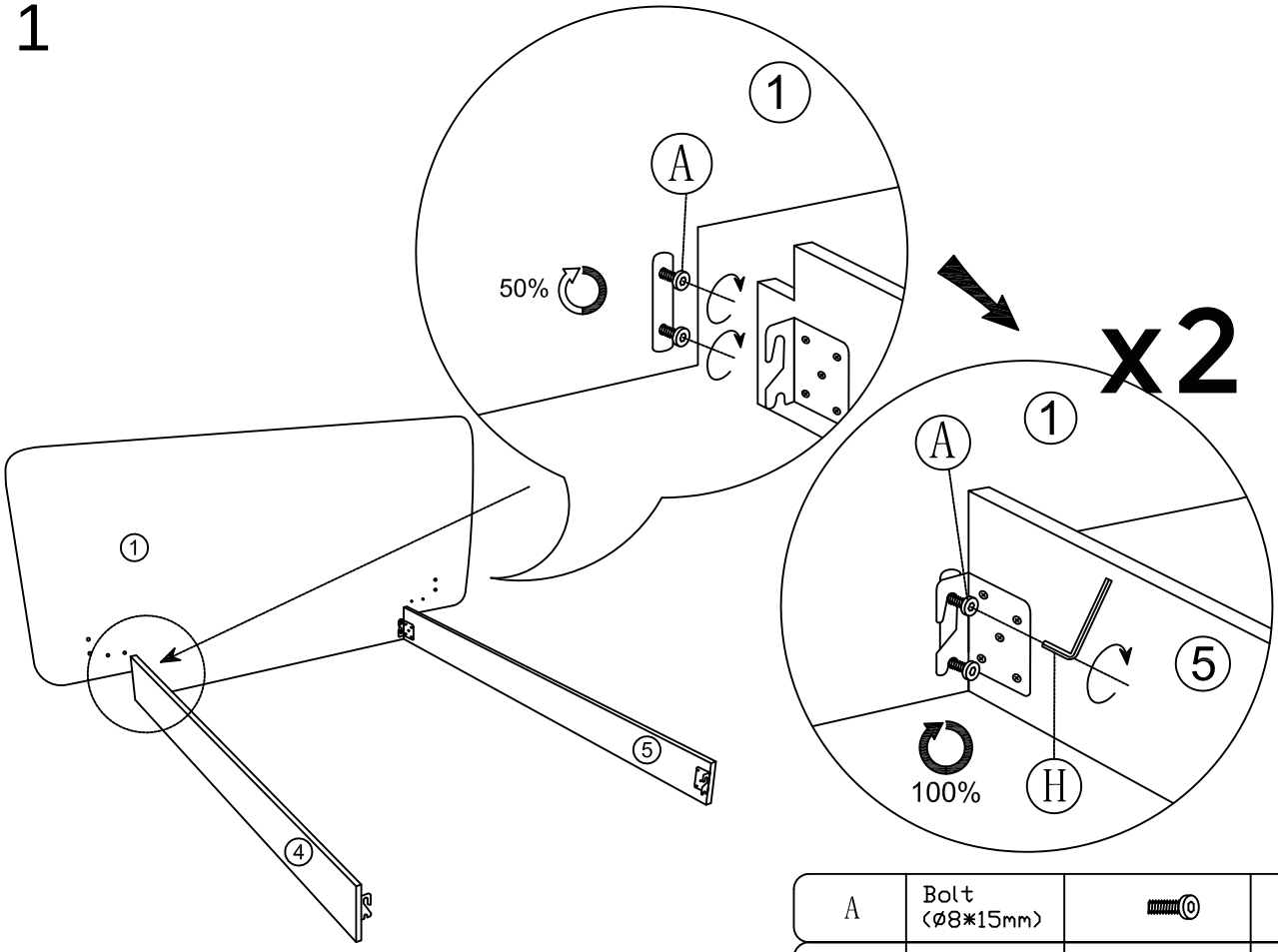
• Не подвергайте мебель воздействию прямых солнечных лучей или источников тепла на
в долгосрочной перспективе это может привести к обесцвечиванию.
• Периодически очищайте деревянные детали, протирая их чистой тряпкой, смоченной в
мягкое моющее средство (нейтральный PH), предварительно смоченное в теплой воде. В завершение
протрите
сухая ткань.
• Периодически очищайте покрытие изделия мягкой щеткой
вакуум.
• Не используйте чистящие средства на основе растворителей или абразивные губки.
• Избегайте контакта с веществами на основе спирта.
• В случае появления пятен на покрытии советуем быстро обратиться к специалисту
отряд.
• Во всех случаях сначала попробуйте пятновыводитель на невидимой части кровати, чтобы
обеспечить результат.
• Не трите следы или грязь. Тщательно промокните любую пролитую жидкость
Аккуратно промокните чистой, сухой, впитывающей тканью, чтобы предотвратить образование
задания.
• Для съемных чехлов мы рекомендуем сухую чистку. Чехлы могут
немного сожмите, затем растяните их перед тем, как положить обратно на к



A	Bolt (Ø8*15mm)		8PCS
B	Bolt (Ø8*30mm)		20PCS
C	Bolt (Ø6*20mm)		17PCS
D	Bolt (Ø6*40mm)		4PCS
E	(8*16mm)		20PCS

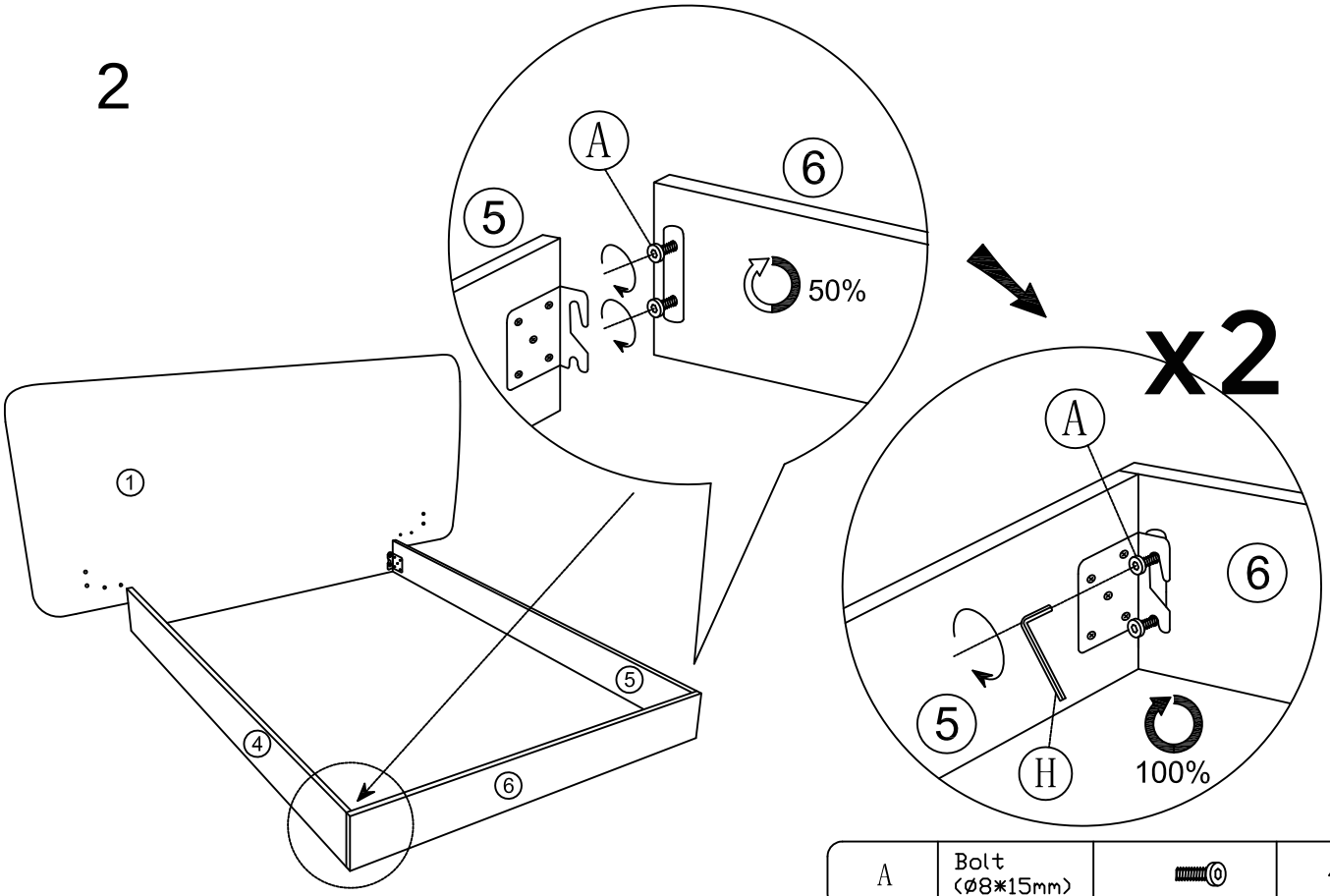
F	(6*16mm)		21PCS
G			9PCS
H	Allen key		1PCS
I			2PCS
J			4PCS

1



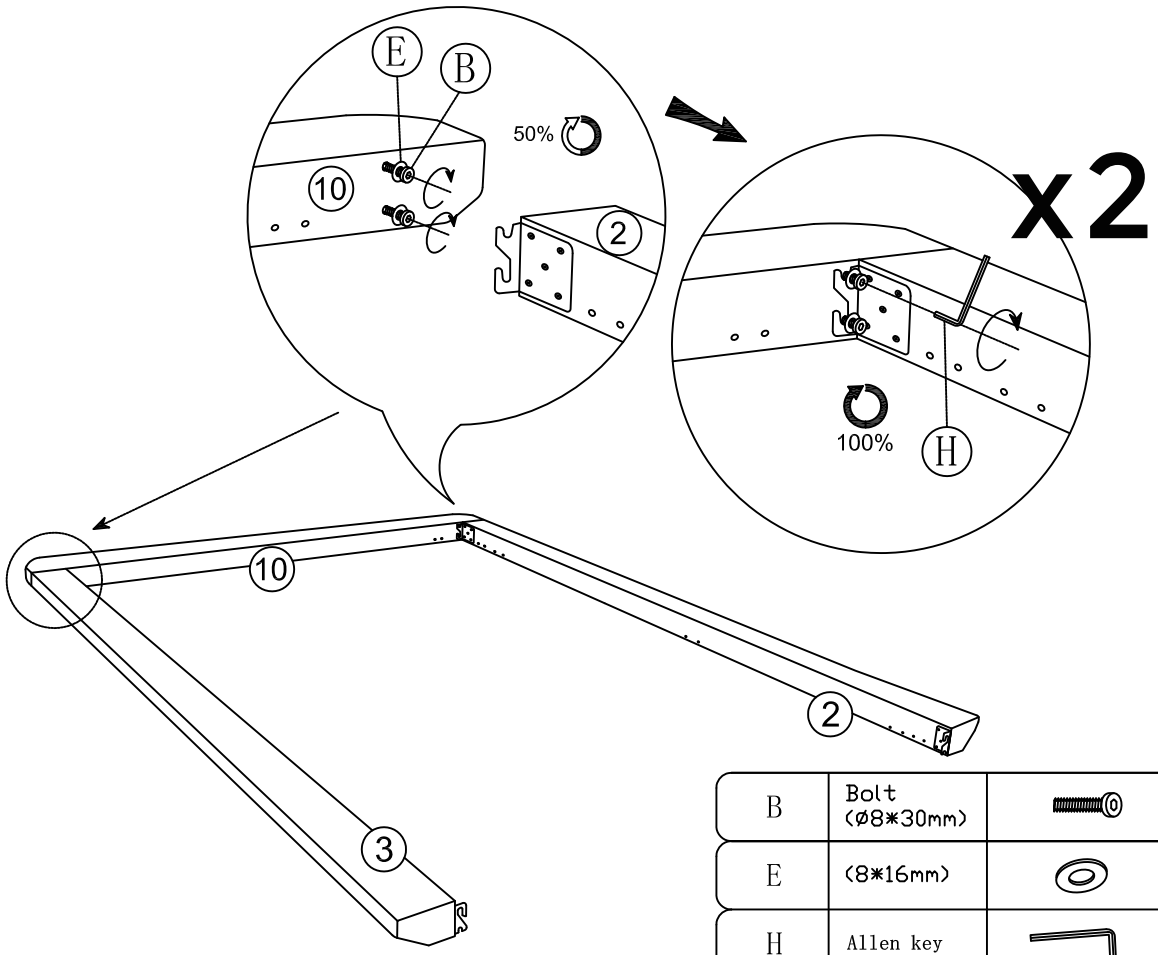
A	Bolt (ø8*15mm)		4PCS
H	Allen key		1PCS

2



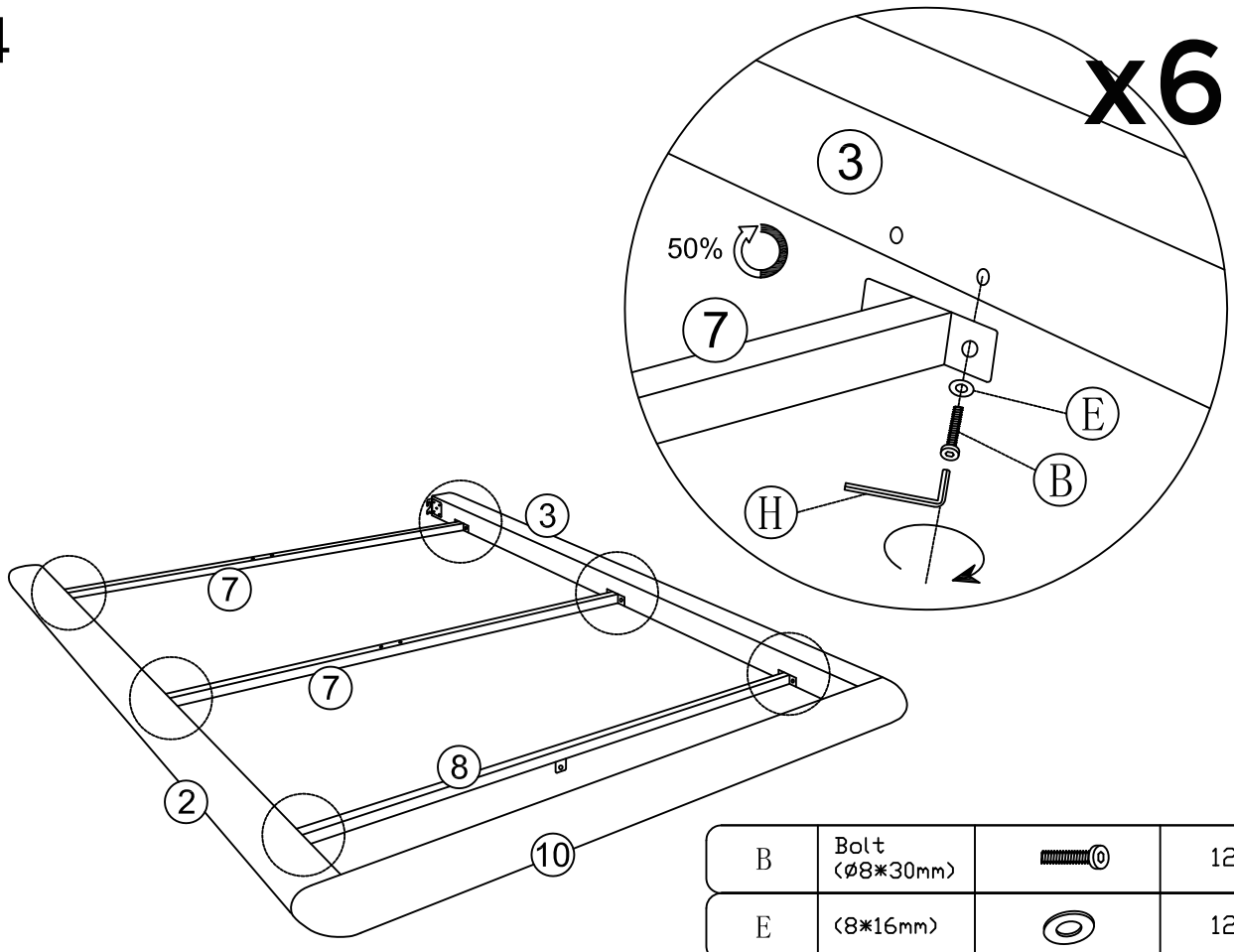
A	Bolt (ø8*15mm)		4PCS
H	Allen key		1PCS

3



B	Bolt (ø8*30mm)		4PCS
E	(8*16mm)		4PCS
H	Allen key		1PCS

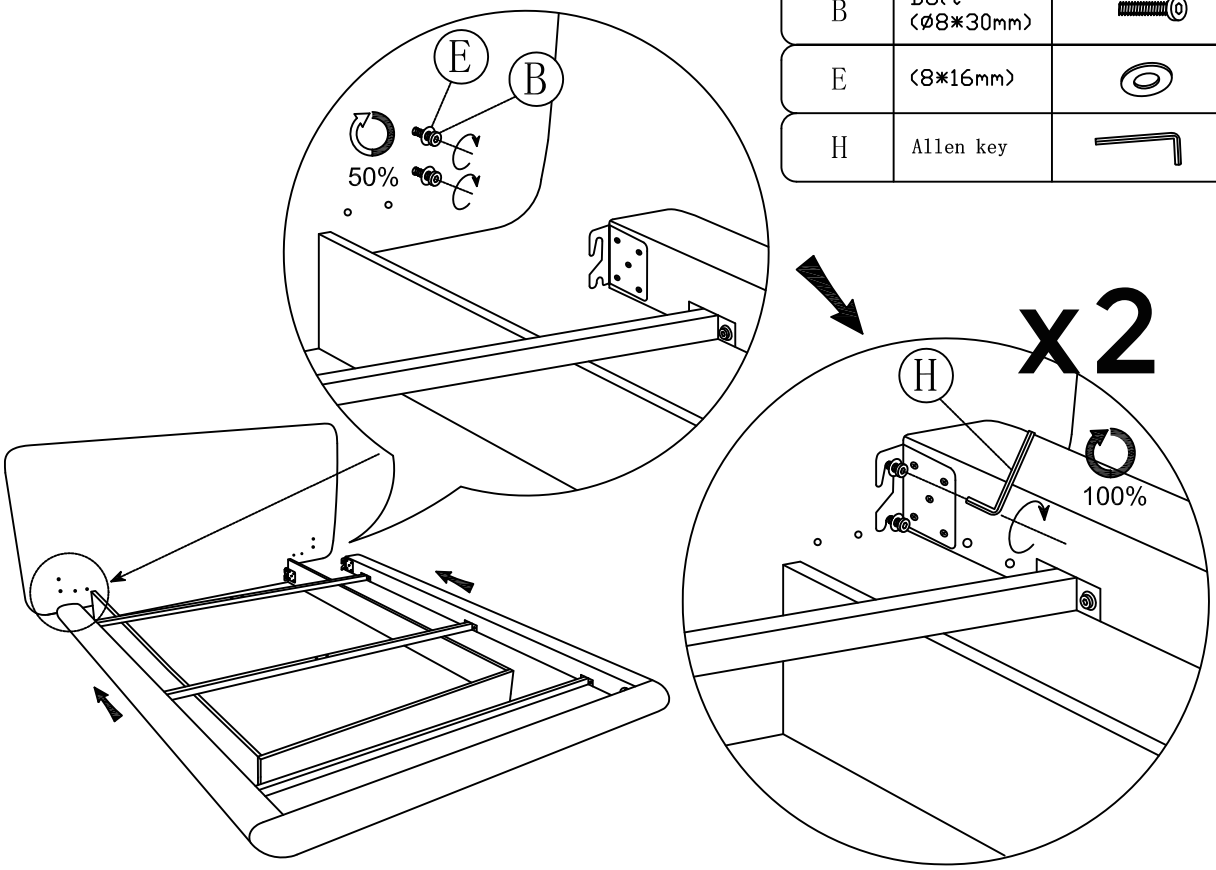
4



B	Bolt (ø8*30mm)		12PCS
E	(8*16mm)		12PCS
H	Allen key		1PCS

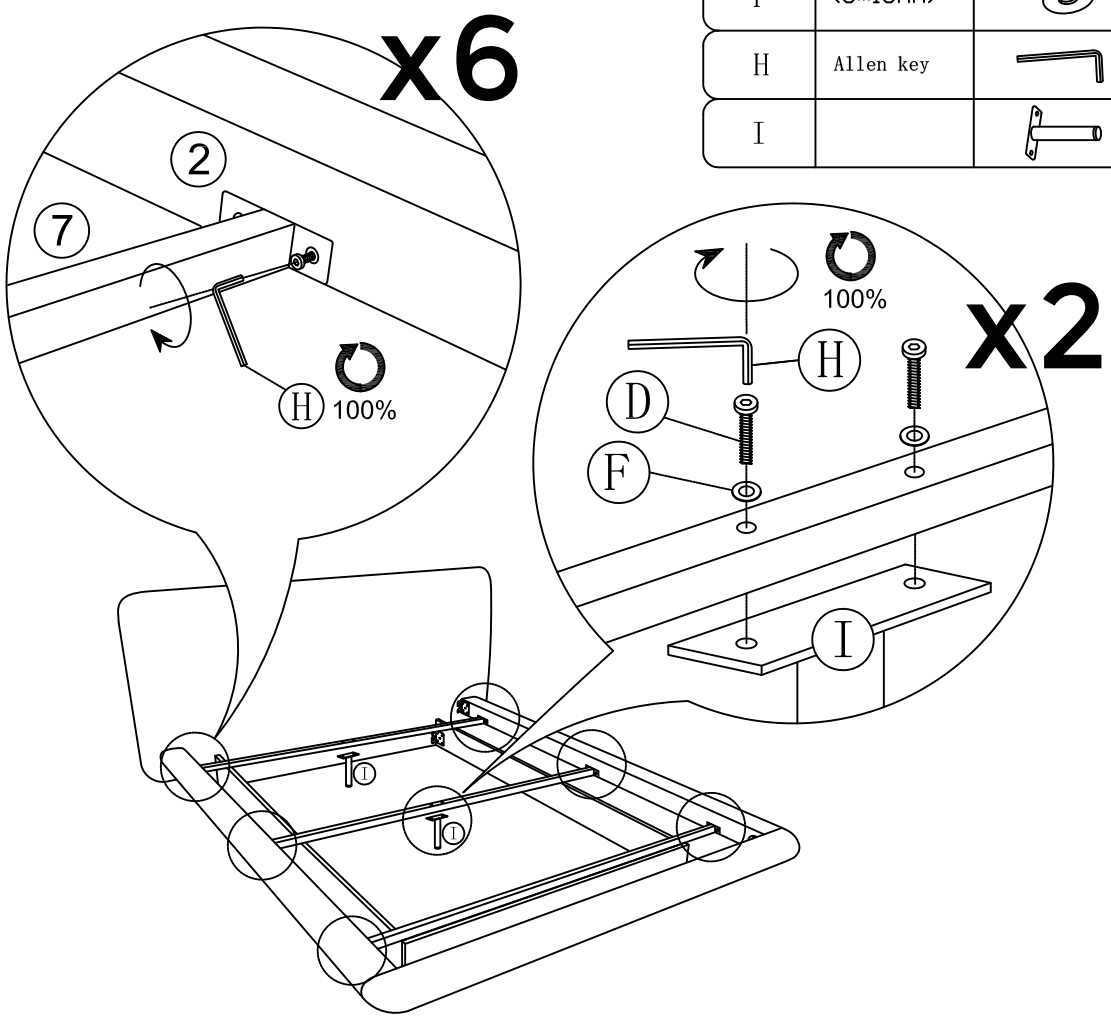
5

B	Bolt (ø8*30mm)		4PCS
E	(8*16mm)		4PCS
H	Allen key		1PCS

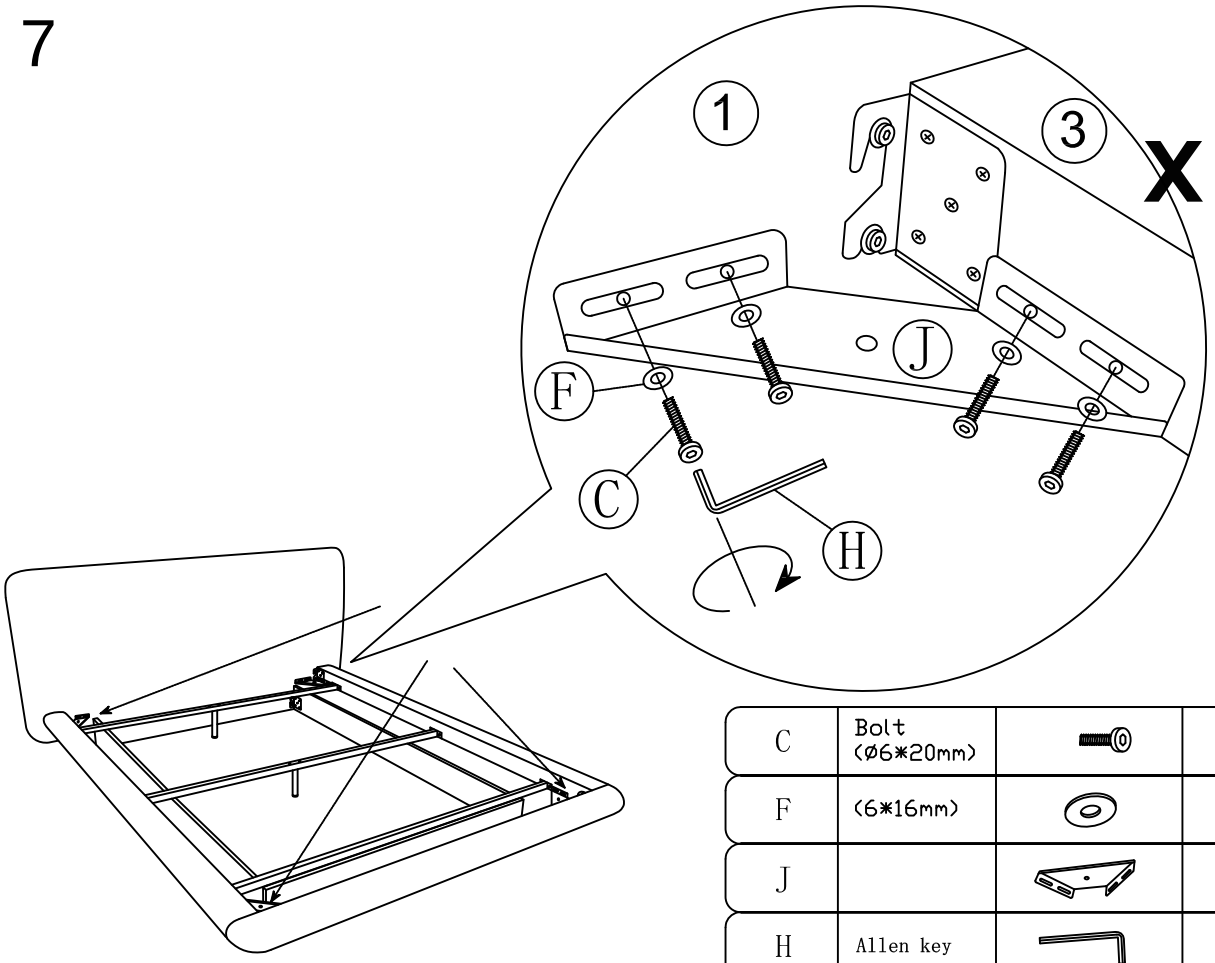


6

D	Bolt (ø6*40mm)		4PCS
F	(6*16mm)		4PCS
H	Allen key		1PCS
I			2PCS

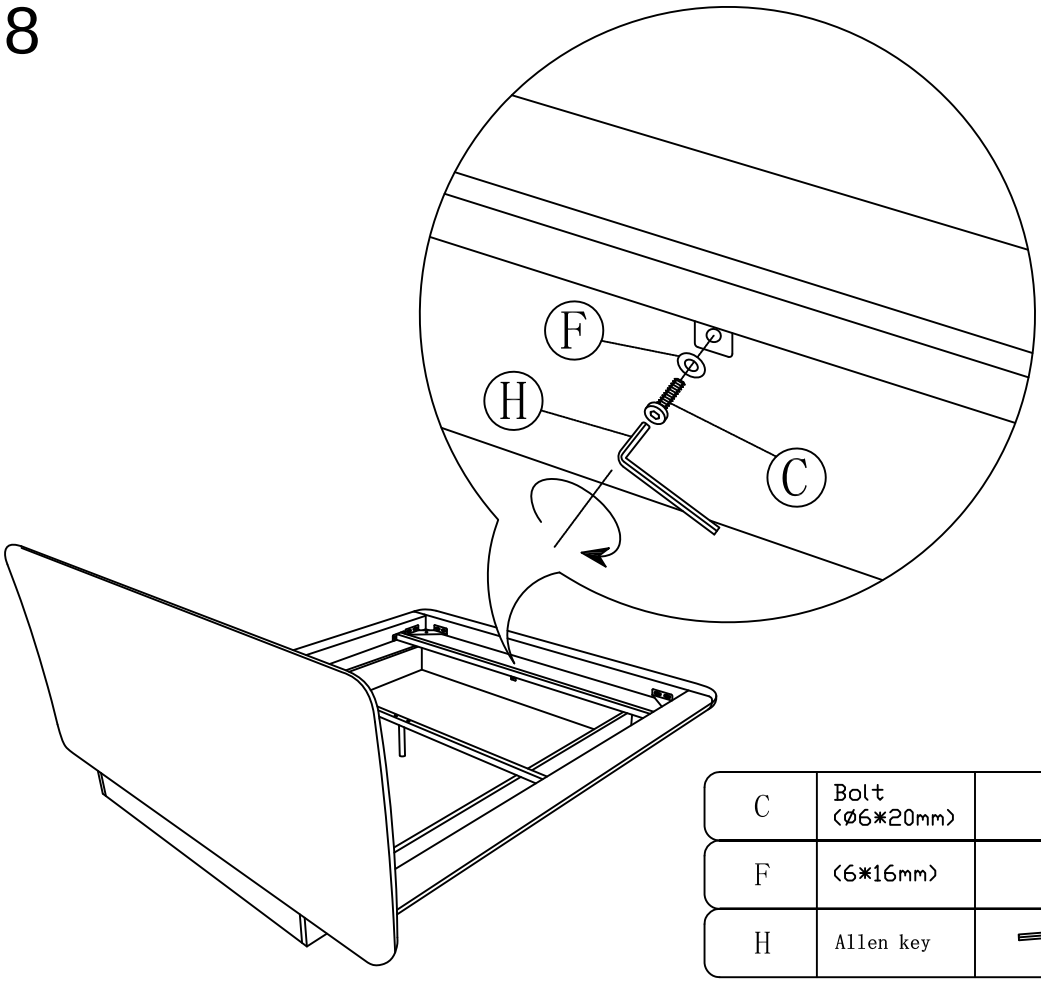


7



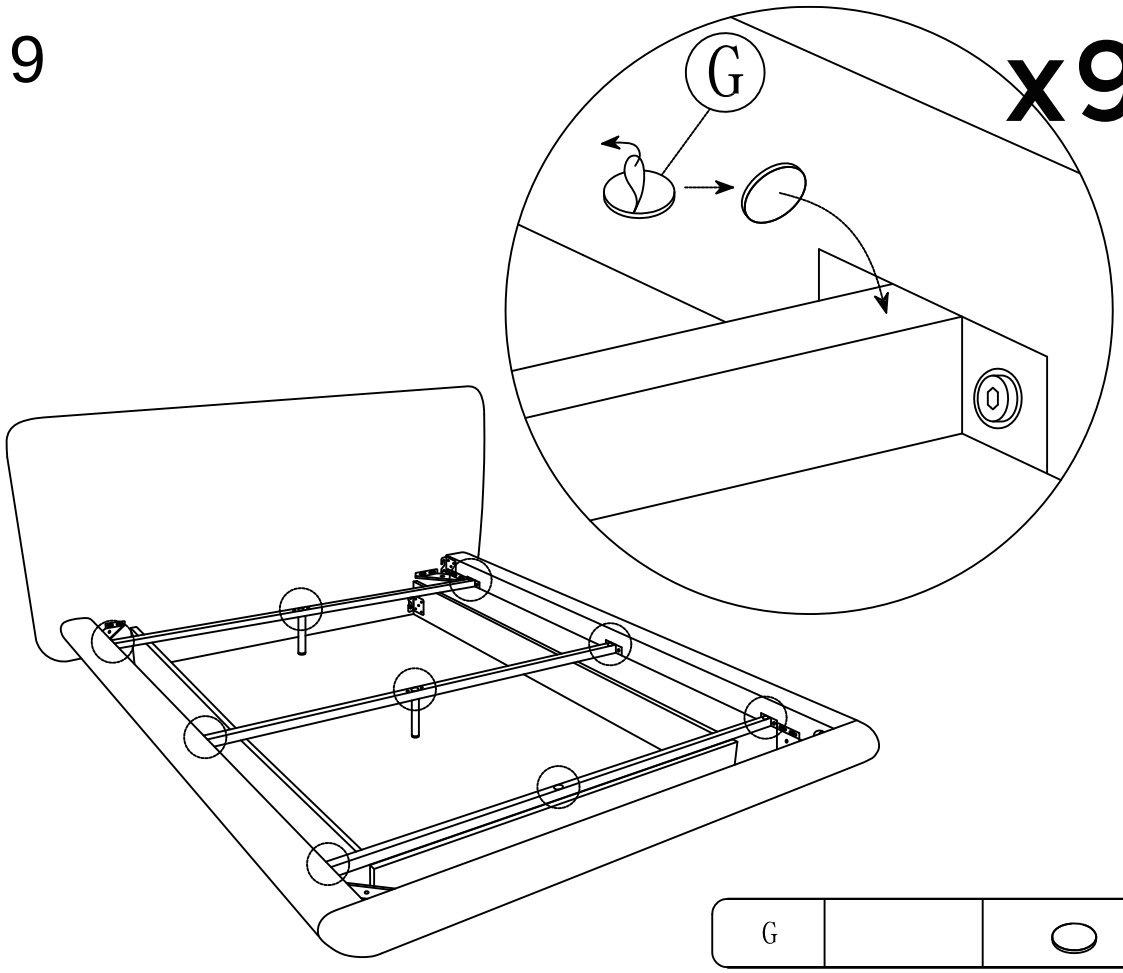
C	Bolt (ø6*20mm)		16PCS
F	(6*16mm)		16PCS
J			4PCS
H	Allen key		1PCS

8



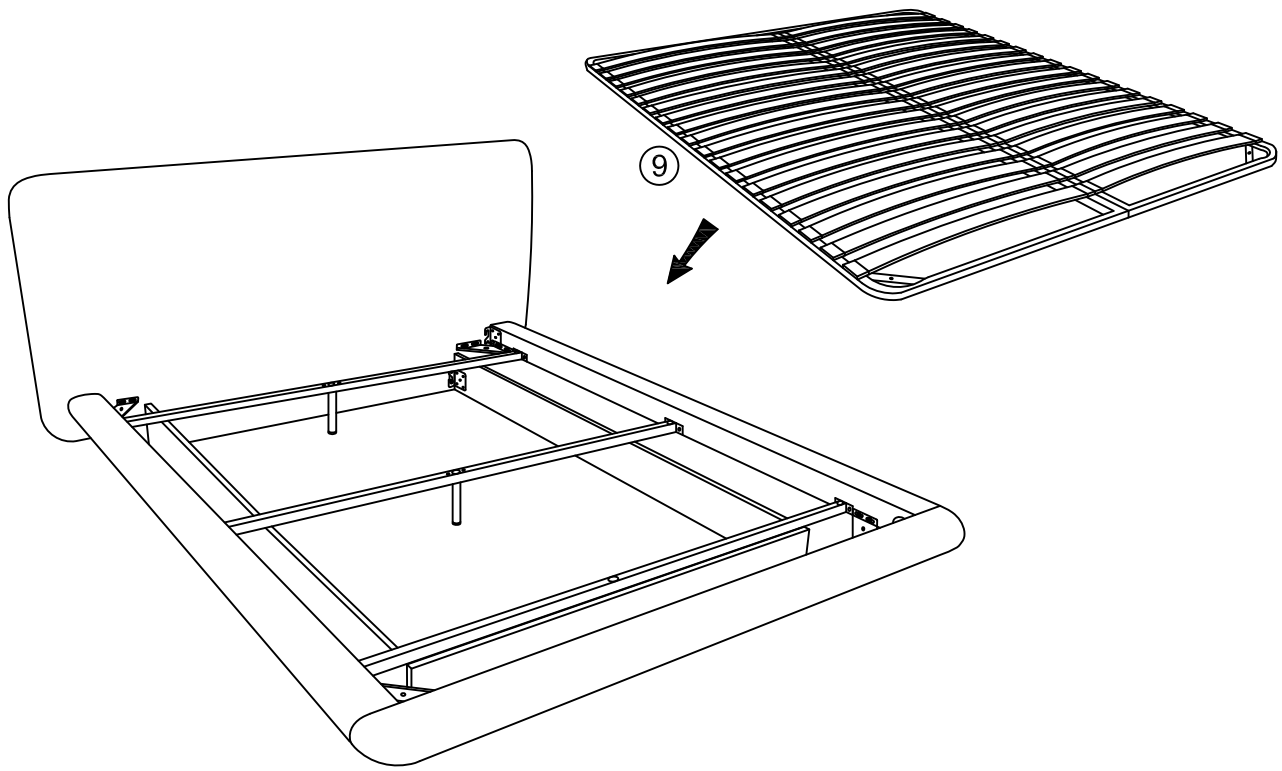
C	Bolt (ø6*20mm)		1PCS
F	(6*16mm)		1PCS
H	Allen key		1PCS

9

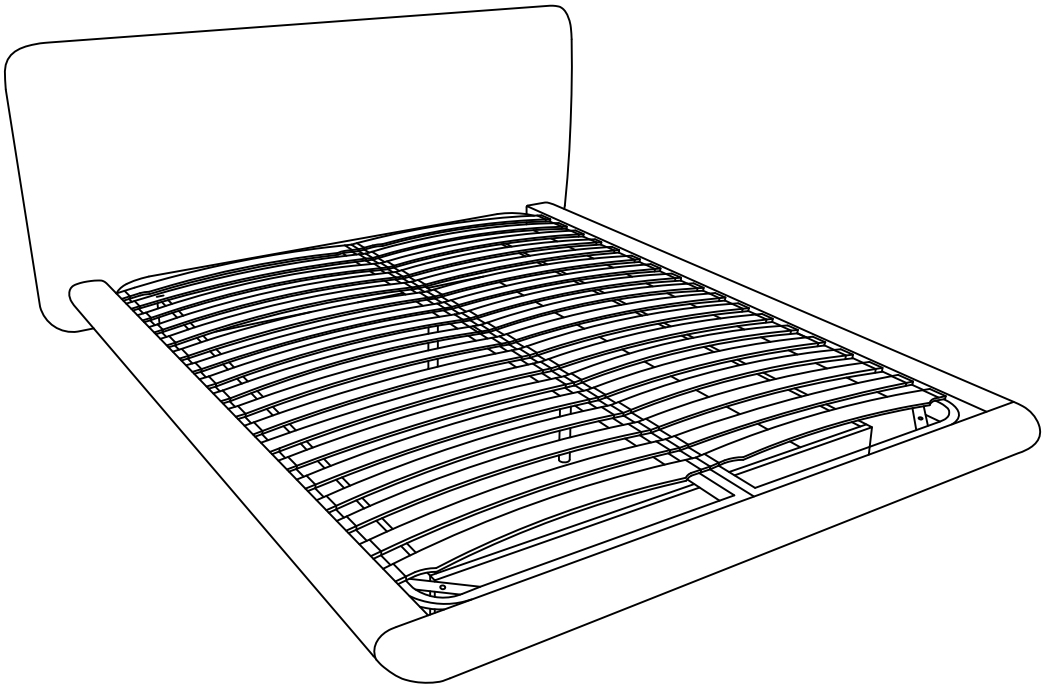


G			9PCS

10



11



FR - CE QU'IL FAUT SAVOIR CONCERNANT VOTRE MOBILIER !

Il est important de savoir que la teinte de vos meubles changera suivant leur utilisation et leur exposition à la lumière s'ils sont en contact direct. Aussi, évitez d'exposer vos meubles aux rayons directs du soleil ou à des sources de chaleur pendant de longues périodes, ceci pourrait provoquer une décoloration.

•Ne placez jamais des articles mouillés ou chauds directement sur le produit car la surface des meubles est sensible à la chaleur, nous vous conseillons l'utilisation de dessous de plat.
•Conserver la clé de montage pour resserrer régulièrement les assemblages afin de donner à votre meuble une stabilité permanente
•Pour que vos meubles restent propres, époussetez-les régulièrement avec un chiffon sec.
•Pour déplacer vos objets sur les meubles, ne les faites pas glisser mais soulever les pour éviter tout risque de rayures.
•Pour déplacer votre meuble, nous vous conseillons de toujours le faire à 2 personnes ou plus, ne le faites pas glisser mais soulevez-le pour éviter tout risque de rayures sur votre sol.
•Si votre mobilier contient des parties tissues, la couleur pourrait varier au fil du temps, ceci est une réaction naturelle des tissus exposés à la lumière du soleil.

POUR L'ENTRETIEN GÉNÉRAL DE VOTRE MOBILIER :

•À réception de votre meuble, veillez à bien l'aérer, portes et tiroirs ouverts, dans une pièce bien ventilée.
•Évitez tout contact avec des substances à base d'alcool, de solvants, des matériaux abrasifs, des objets pointus ou tranchants.
•Les produits nettoyants ménagers comme l'eau de Javel ne doivent pas reposer longtemps sur la surface.
•Si vous ne vous souvenez plus de la finition ou des matériaux constituant votre mobilier, n'hésitez pas à appeler notre service client !

UK - WHAT YOU NEED TO KNOW ABOUT YOUR FURNITURE!

It's important to know that the colour of your furniture will change depending on how it's used and its exposure to light. Try to avoid exposing your furniture to direct sunlight or heat sources for extended periods, this could cause discolouration.

•Never place wet or hot items directly onto the product because the surfaces of furniture are sensitive to heat. That's why we recommend using trivets or table mats.
•Keep the Allen key so you can tighten the structure regularly to give your furniture permanent stability.
•To keep your furniture clean, dust it regularly with a dry cloth.
•When moving items around on your furniture, don't drag or slide them, lift them to avoid scratches.
•If you want to move your furniture, we recommend that you always do it with at least one other person. Don't drag it, make sure you lift it to avoid scratching your floor.
•If your furniture contains fabric parts, the colour may alter over time, this is a natural reaction of fabrics exposed to sunlight

FOR THE GENERAL MAINTENANCE OF YOUR FURNITURE

•Upon receipt of your furniture, be sure to air it, with the doors and drawers open, in a well-ventilated room.
•Avoid any contact with alcohol-based substances, solvents, abrasive materials, sharp or cutting objects.
•Household cleaning products such as bleach should not be left for prolonged periods on the surface.
•If you can't remember what kind of finish or materials have been used to make your furniture, feel free to contact our customer service!

ES - QUÉ DEBES SABER SOBRE TU MOBILIARIO!

Es importante que sepas que el color de tus muebles cambiará dependiendo del uso y la expo-sición a la luz, si están en contacto directo con ella. Por eso, debes evitar exponer los muebles a los rayos directos del sol o a fuentes de calor durante períodos prolongados; podría producirse una decoloración.

•No coloques nunca artículos mojados ni calientes directamente sobre el producto, puesto que la superficie de los muebles es sensible al calor. Te recomendamos utilizar salvamanteles.
•Guarda la llave de montaje para ajustar periódicamente las juntas para dar estabilidad perma-nente a tus muebles.
•Para tener los muebles siempre limpios, quita el polvo frecuentemente con un paño seco.
•Para desplazar objetos sobre los muebles, no los arrastres; levántalos para evitar que se produzcan rasguños.
•Para mover los muebles, aconsejamos hacerlo siempre entre dos o más personas. No los arrastres; levántalos para evitar rayar el suelo.
•Si tu mobiliario tiene partes textiles, su color puede variar con el tiempo; se trata de una reacción natural de los tejidos expuestos a la luz solar

PARA EL MANTENIMIENTO GENERAL DE TU MOBILIARIO

•Cuando recibas tu mueble, airéalo bien, con las puertas y los cajones abiertos, en una habita-ción bien ventilada.
•Evita el contacto con sustancias a base de alcohol, disolventes, materiales abrasivos y objetos afilados o puntiagudos.
•Los productos de limpieza doméstica, como la lejía, no deben permanecer nunca mucho tiempo sobre la superficie.
•Si no recuerdas el acabado o los materiales de los que está hecho tu mobiliario, ¡no dudes en llamar a nuestro servicio de atención al cliente!

IT - LE COSE CHE DEVI SAPERE SUI TUOI MOBILI!

È importante sapere che la tinta dei mobili cambierà in funzione del loro uso e della loro esposizione alla luce, se sono a contatto diretto con essa. Evita di esporre i mobili a contatto diretto con i raggi solari o con fonti di calore per lunghi periodi, ciò potrebbe provocare una decolorazione dei mobili.

•Non collocare mai articoli bagnati o caldi direttamente sul prodotto poiché la superficie dei mobili è sensibile al caldo, ti consigliamo l'uso di un sottopiatto.
•Conserva la chiave di montaggio per stringere regolarmente gli assemblaggi in modo da dare al mobile una stabilità permanente.
•Per mantenere i mobili puliti, spolverali regolarmente con un panno asciutto.
•Per spostare gli oggetti sui mobili, non trascinarli ma sollevali per evitare che graffino le superfici.
•Per spostare un mobile, ti consigliamo sempre di farlo in 2 o più persone, non trascinarlo ma sollevalo per evitare che graffi il pavimento.
•Se il mobile contiene parti in tessuto, il colore potrebbe variare con il passare del tempo, si tratta di una reazione naturale dei tessuti esposti alla luce del sole. PER

LA MANUTENZIONE GENERALE DEI MOBILI

•Dopo aver ricevuto il tuo mobile non dimenticarti di aerarlo, con le ante e i cassetti aperti, in una stanza ben ventilata.
•Evita qualsiasi contatto con sostanze a base di alcol, solventi, materiali abrasivi, oggetti appuntiti o taglienti.
•I prodotti per la pulizia della casa, come la candeggina, non devono rimanere troppo a lungo a contatto con la superficie.
•Per maggiori informazioni sulla finitura o sui materiali che costituiscono il tuo mobile, chiama il nostro servizio clienti!

DE- DAS SOLLTEN SIE UBER IHRE MOBEL WISSEN !

Es ist wichtig zu wissen, dass sich bei Kontakt die Farbe Ihrer Möbel je nach Verwendung und Lichtexposition verändern wird. Setzen Sie Ihre Möbel außerdem weder direkten Sonnenlicht noch Wärmequellen für längere Zeit aus, da dies zu Verfärbungen führen kann.

•Stellen Sie niemals nasse oder heiße Gegenstände direkt auf das Produkt, da die Ober-flächen der Möbel hitzeempfindlich sind. Wir empfehlen Ihnen daher die Verwendung von Untersetzern.
•Bewahren Sie Montageschlüssel sorgfältig auf, um Schrauben regelmäßig nachziehen zu können, damit Ihre Möbel dauerhaft über Stabilität verfügen.
•Um Ihre Möbel zu reinigen, stauben Sie sie regelmäßig mit einem trockenen Tuch ab.
•Um Gegenstände auf Ihren Möbeln zu verschieben, ziehen Sie sie nicht über die Oberfläche, sondern heben Sie sie zur Vermeidung von Kratzern an.
•Versetzen Sie Ihre Möbel immer mindestens zu zweit und schieben Sie sie nicht, um Kratzer auf dem Boden zu vermeiden.
•Wenn Ihre Möbel Stoffelemente enthalten, kann sich die Farbe im Laufe der Zeit verändern. Dies ist eine natürliche Reaktion wenn Stoff dem Sonnenlicht ausgesetzt wird.

ALLGEMEINE PFLEGE IHRER MÖBEL

•Nach Erhalt Ihrer Möbel, stellen Sie sicher, Türen und Schubladen in einem gut belüfteten Raum durchzulüften.
•Vermeiden Sie jeden Kontakt mit alkoholhaltigen Substanzen, Lösungsmitteln, Scheuermit-teln, spitzen oder scharfen Gegenständen.
•Die Oberflächen sollten mit Haushaltsreinigungsmittel wie Bleichmitteln nicht lange in Kontakt kommen.
•Wenn Sie sich nicht mehr an die Beschichtung oder Werkstoffe, aus denen Ihre Möbel gefer-tigt sind, erinnern können, zögern Sie nicht unseren Kundendienst anrufen!

PT - O QUE DEVE SABER RELATIVAMENTE AO SEU MOBILIÁRIO!

É importante ter em conta que a tinta dos seus móveis vai mudar em função da sua utilização e exposição à luz, se estiverem em contacto direto com ela. Além disso, evite expor diretamente os seus móveis aos raios solares ou a fontes de calor durante longos períodos, o que poderia provocar uma descoloração.

•Nunca coloque os artigos molhados ou quentes diretamente sobre o produto, uma vez que a superfície dos móveis é suscetível ao calor. Aconselhamos a utilização de bases para travessas.
•Conserve a chave de aperto para reapertar regularmente as uniões de forma a dar uma esta-bilidade permanente ao seu móvel
•Limpe regularmente o pó dos seus móveis com um pano seco para que permaneçam limpos.
•Para deslocar os seus objetos sobre os móveis, não os arraste, levante-os para evitar qual-quer tipo de riscos.
•Para deslocar o seu móvel, aconselhámo-lo a efetuar sempre esta operação a dois ou com mais pessoas. Não o arraste, e levante-o para evitar qualquer tipo de riscos no seu chão.
•Se o seu mobiliário contém partes em tecido, a cor poderá variar ao longo do tempo, sendo esta uma reação natural dos tecidos expostos à luz solar.

PARA A LIMPEZA GERAL DO SEU MOBILIÁRIO

•Quando rececionar o seu móvel, não se esqueça de o arejar, portas e gavetas abertas, numa divisão bem ventilada.
•Evite qualquer contacto com as substâncias à base de álcool, de solventes, de materiais abrasivos, de objetos afiados ou cortantes.
•Os produtos de limpeza como a lixívia não devem permanecer demasiado tempo sobre a superfície.
•Se não se lembrar mais do acabamento ou dos materiais que constituem o seu mobiliário, não hesite em contactar o nosso serviço de apoio a cliente!

NL - WAT U MOET WETEN OVER UW INTERIEUR!

Het is belangrijk te weten dat de kleur van uw meubels verandert door het gebruik en de blootstelling aan licht, als ze in direct contact gebruikt worden. Plaats ze daarom niet langdurig in direct zonlicht of bij een warmtebron, want daardoor kunnen ze verkleuren.

•Plaats nooit natte of warme voorwerpen direct op het product, want het oppervlak van meubels is gevoelig voor warmte. Wij adviseren het gebruik van onderzetters.

•Bewaar de montagesleutel om regelmatig de constructie aan te schroeven, zodat uw meubel altijd stabiel blijft.

•Stof uw meubels regelmatig af met een droge doek, zodat ze schoon blijven.

•Als u voorwerpen op uw meubel verplaatst, verschuif ze dan niet, maar til ze op, om krassen te voorkomen.

•Voor het verplaatsen van uw meubel adviseren wij om dit met twee personen te doen, en til hem op in plaats van verschuiven, om krassen op de vloer te voorkomen.

•Als uw inrichting delen van textiel bevat, kan de kleur daarvan veranderen in de loop der tijd. Dit is een natuurlijke reactie van textiel dat wordt blootgesteld aan zonlicht.

SE - VAD DU BÖR VETA OM DINA MÖBLER!

Det är viktigt att känna till att färgen på dina möbler förändrar sig med tiden beroende på användning och ljusexponering om de utsätts för direkt solljus. Därför bör du undvika att utsätta dina möbler för direkt solljus eller värmekällor under längre perioder då detta annars kan ge upphov till blekning av färgerna.

•Placera aldrig våta eller varma artiklar direkt på möbeln då dess yta är värmekänslig. Vi rekommenderar att du använder ett underlägg.

•Spara åtdragningsnyckeln för att regelbundet skruva åt fästena så att din möbel behåller en permanent stabilitet.

•Dammtorka möblerna regelbundet med en torr trasa så att de hålls rena.

•Lyft på de saker som du placerat på möblerna istället för att föra på dem för att undvika risk för repor.

•Vi rekommenderar dig att alltid vara minst två för att flytta din möbel. Lyft den istället för att föra på den för att undvika att du repar ditt golv.

•Om dina möbler har tygdetaljer kan färgen variera över tiden, detta är en naturlig reaktion när tyget utsätts för solljus.

NO - VIKTIG INFORMASJON OM MØBLENE

Bør oppbevares for fremtidig referanse. Les nøye.

Det er viktig å vite at fargen på møblene kan endre seg i forhold til bruk, og hvis de eksponeres for direkte lys. Unngå også å utsette møblene for direkte sollys, eller varmekilder i lengre perioder, dette kan føre til misfarging.

•Plasser aldri våte eller varme elementer direkte på produktene. Møbeloverflatene er følsomme for varme, og vi anbefaler å bruke varmebeskyttende underlag.

•Ta vare på monteringsverktøyet slik at du regelmessig kan stramme skruene for å gi møblene en permanent stabilitet

•For å holde møblene rene, anbefaler vi å støvtørke dem regelmessig med en tørr klut.

•Når du skal flytte gjenstander som står på møblene, anbefaler vi å løfte i stedet for å skyve, slik at man unngår riper.

•Vi anbefaler at dere er to eller flere personer når dere skal flytte på møblene. Ikke dra, men løft for å unngå riper på gulvet.

•Møbeltekstilene kan endre farge over tid, dette er en naturlig reaksjon når tekstiler utsettes for sollys

GENERELL VEDLIKEHOLD AV MØBLER

•Når du mottar møblene, bør du sørge for å lufte møbelet – åpne dører og skuffer, i et godt ventilert rom.

•Unngå all kontakt med alkoholbaserte produkter, løse-, eller skuremidler og skarpe gjenstander.

•Rengjøringsprodukter som klorin eller blekemiddel bør ikke brukes lenge på overflaten.

•Ikke nøl med å ta kontakt med kundeservice, hvis du ikke husker hva slags belegg eller materiale møbelet er laget av!

ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УХОДУ ЗА МЕБЕЛЬЮ

Важно знать, что цвет мебели меняется со временем в зависимости от ее использования и под воздействием прямого освещения. Следует избегать длительного воздействия прямого солнечного излучения или источников тепла на мебель, так как это может привести к ее выцветанию.

• Не следует ставить мокрые или горячие предметы непосредственно на поверхность предметов мебели, так как она портится под воздействием тепла. Рекомендуем пользоваться подносом.

• Сохраняйте ключ для сборки мебели, чтобы время от времени подтягивать сборные узлы и обеспечивать устойчивость мебели.

• Чтобы сохранить чистоту поверхностей мебели, регулярно вытирайте ее сухой тканью.

• Передвигая предметы на мебели, старайтесь приподнимать их, не позволяя скользить по поверхности, что позволит избежать появления механических повреждений.

• Перемещать мебель рекомендуется как минимум вдвоем, приподнимая ее и не позволяя скользить по полу, чтобы избежать появления царапин на полу.

• Если мебель имеет отделку из ткани, ее цвет может измениться со временем. Это вызвано естественной реакцией тканей на воздействие солнечных лучей.

ПОЛЕЗНО ЗНАТЬ!

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ ПО УХОДУ ЗА МЕБЕЛЮ

• При получении мебели тщательно проветрите мебель при открытых дверцах и ящиках в хорошо вентилируемой комнате.

• Следует избегать контакта мебели с веществами на основе спирта, растворителей, с абразивными материалами, острыми или режущими предметами.

• Бытовые чистящие средства, например, раствор гипохлорита натрия, не следует оставлять надолго на поверхности мебели.

• В случае если вы забудете название материалов отделки и конструкции мебели, обращайтесь в нашу службу поддержки.

Velours / Velvet / Samt / Fluwelen / Velluto / Terciopelo / Veludo / бархат

F – Durant le transport, votre produit a pu être marqué par l'emballage. Ces marques peuvent facilement partir avec l'utilisation de chaleur humide à l'aide de nettoyeur vapeur (pas trop longtemps), défroisseur vapeur avec embout adapté ou à la pattemouille. Toujours essayer au préalable sur un endroit caché de votre produit pour vérifier que le moyen utilisé n'altère pas le revêtement.

GB - During transport, your product may have been marked by the packaging. These marks can easily be removed with the use of moist heat using a steam cleaner (not too long), a garment steamer with a suitable nozzle or a damp cloth. Always try on a hidden spot on your product beforehand to verify that the coating has not been affected.

D - Während des Transports wurde Ihr Produkt möglicherweise durch die Verpackung gekennzeichnet. Diese Flecken können leicht mit feuchter Hitze mit einem Dampfreiniger (nicht zu lang), einem Dampfgarer mit einer geeigneten Düse oder einem feuchten Tuch entfernt werden. Versuchen Sie immer vorher eine versteckte Stelle auf Ihrem Produkt, um sicherzustellen, dass das verwendete Medium die Beschichtung nicht beeinflusst.

NL - Tijdens transport is uw product mogelijk gekenmerkt door de verpakking. Deze vlekken kunnen eenvoudig worden verwijderd met behulp van vochtige warmte met behulp van een stoomreiniger (niet te lang), een kledingstomer met een geschikt mondstuk of een vochtige doek. Probeer altijd vooraf een verborgen plek op uw product om te controleren of het gebruikte medium de coating niet verandert.

PT - Durante o transporte, o seu produto pode ter sido marcado pela embalagem. Essas marcas podem ser facilmente removidas com um limpador a vapor (durante um curto periodo de tempo) usando o seu calor húmido, um vaporizador de roupas com um bico adequado ou um pano húmido. Experimente sempre num local escondido do seu produto para verificar se este método usado não afeta o revestimento.

IT - Durante il trasporto, il prodotto potrebbe essere stato marcato dall'imballaggio. Questi segni possono essere facilmente rimossi con l'uso di calore umido utilizzando un pulitore a vapore (non troppo a lungo), un ferro a vapore per indumenti con un becuccio adatto o un panno umido. Provare sempre prima in un punto nascosto del prodotto per verificare che il mezzo utilizzato non danneggi il rivestimento.

ES - Durante el transporte, su producto puede haber sido marcado por el embalaje. Estas marcas se pueden eliminar fácilmente con el uso de calor húmedo con un limpiador a vapor (no demasiado largo), un vaporizador de prendas con una boquilla adecuada o un paño húmedo. Pruebe siempre en un lugar oculto de su producto de antemano para verificar que el medio utilizado no afecte el recubrimiento.

RS - Во время транспортировки на товаре могут остаться следы от упаковки. Эти следы можно легко удалить с помощью влажного тепла, используя пароочиститель (не слишком долго), отпариватель для одежды с подходящей насадкой или отутюживание. Всегда предварительно опробывайте их на скрытом участке вашего товара, чтобы убедиться, что применяемый способ не влияет отрицательно на изделие.